



Governor Andrew M. Cuomo  
State of New York



Governor Chris Christie  
State of New Jersey

Per la diffusione immediata: 11 settembre 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO E IL GOVERNATORE CHRISTIE RIUNISCONO UN GRUPPO BILATERALE FORMATO DA AGENZIE DELL'ORDINE PUBBLICO E DELLA SICUREZZA DEI DUE STATI, PER MIGLIORARE LA PRONTEZZA OPERATIVA E IL COORDINAMENTO NELLA REGIONE DEL NEW YORK-NEW JERSEY**

***Tutte le agenzie di sicurezza pubblica interessate si incontreranno con la Task force congiunta FBI antiterrorismo per garantire il coordinamento ai massimi livelli***

Il Governatore Andrew M. Cuomo e il Governatore Chris Christie hanno annunciato oggi che riuniranno i funzionari di più alto grado di uffici locali, statali e federali per l'ordine pubblico e la sicurezza pubblica, allo scopo di potenziare la prontezza operativa e il coordinamento nella regione che comprende il New York e il New Jersey. Alla luce dell'espansione e della recente attività dei movimenti terroristici estremisti all'estero, e tenuto conto della potenziale minaccia che rappresentano per ciascuno Stato e sulla rispettiva area metropolitana, questa iniziativa, coordinata con la Port Authority of NY & NJ, metterà insieme tutti i funzionari dell'ordine pubblico e della sicurezza coinvolti, per consolidare e rafforzare l'esistente coordinamento in materia di sicurezza e prontezza operativa. Tale operazione intensificherà il coordinamento tra le varie giurisdizioni con competenza in materia di sicurezza nei punti di ingresso ad alto rischio nell'area metropolitana, che rappresenta la capitale finanziaria del mondo e uno dei poli turistici e commerciali più trafficati del pianeta, e che comprendere aeroporti, porti, ferrovia e rischi di punti di ingresso informatici.

I due governatori si incontreranno con la Task force congiunta antiterrorismo del Federal Bureau of Investigation, un consesso federale formato da specialisti provenienti da dozzine di agenzie di ordine pubblico e intelligence. All'incontro sarà presente anche George Venizelos, Vicedirettore responsabile dell'ufficio territoriale di New York dell'FBI. È stato invitato a partecipare Jeh Johnson, Segretario U.S.A. per la sicurezza interna.

“Di fronte a nuove minacce all'estero scaturite dall'ascesa di organizzazioni terroristiche estremiste, dobbiamo prendere ogni misura possibile per potenziare la nostra infrastruttura per la sicurezza, in

modo da impedire con efficacia l'arrivo sul suolo americano del loro programma operativo carico d'odio" ha affermato il Governatore Cuomo. "New York e New Jersey si stagliano al centro della rete globale della finanza, del commercio e del turismo. Hanno pertanto un ruolo tale da rappresentare un interessantissimo potenziale bersaglio per i terroristi. Queste misure rafforzeranno il coordinamento tra le autorità federali, statali e locali e, in tal modo, proteggeranno meglio i nostri cittadini da attacchi terroristici. Sono impaziente di lavorare insieme ai nostri partner locali, statali e federali e li ringrazio per i loro sforzi costanti per restare sempre vigili rispetto alle minacce contro la nostra regione e i nostri cittadini".

"Di fronte alla crescente possibilità di minacce dall'estero, è essenziale che restiamo all'erta e garantiamo la presenza costante di un'attività attentamente coordinata e senza soluzioni di continuità per la prontezza operativa e la sicurezza tra i nostri due Stati e il governo federale, a tutela della nostra popolazione, della nostra regione e del nostro patrimonio" ha dichiarato il Governatore Christie. "Riunendo tali gruppi, si rafforzeranno le attività in corso degli uomini e delle donne responsabili della protezione e della sicurezza della nostra regione e si garantirà una risposta efficace e costante contro ogni potenziale minaccia".

I rappresentanti che guideranno il gruppo di New York saranno Joseph D'Amico, Sovrintendente della Polizia di Stato, e Jerome Hauer, Commissario della Divisione della sicurezza interna e dei servizi di emergenza. Le agenzie che faranno parte del gruppo comprendono la Port Authority of New York and New Jersey, la Polizia dello Stato di New York, il Dipartimento di Polizia di New York, la Polizia della Metropolitan Transportation Authority, la Guardia nazionale di New York e altre agenzie per l'ordine pubblico e la sicurezza pubblica.

I rappresentanti che guideranno il gruppo del New Jersey comprenderanno il Sovrintendente della Polizia di Stato Col. Rick Fuentes, il Direttore dell'Ufficio della sicurezza interna e della prontezza operativa Christopher Rodriguez, rappresentanti della Polizia di Stato del New Jersey, della New Jersey Transit, della Guardia nazionale dello Stato del New Jersey e altre agenzie per l'ordine pubblico e la sicurezza pubblica.

Il gruppo multi-agenzie lavorerà di concerto con le task force congiunte antiterrorismo (JTTF - Joint Terrorism Task Force) dell'FBI. Le JTTF rappresentano uno sportello unico per le informazioni sulle attività terroristiche e si trovano in varie parti della nazione; sono dislocate in 103 città, tra cui la città di New York, Albany e Buffalo.

Nei prossimi giorni, funzionari del New Jersey e del New York comunicheranno i dettagli sulla convocazione di un incontro di tale gruppo bilaterale.

#### **Informazioni sulle task force congiunte antiterrorismo (JTTF - Joint Terrorism Task Force) dell'FBI:**

Le task force congiunte antiterrorismo (o JTTF) dell'FBI sono la prima linea della nostra nazione in materia di terrorismo: piccole cellule di investigatori, analisti, linguisti, esperti SWAT (armi e tattiche

speciali antiterrorismo) e altri specialisti dotati di altissima formazione, ubicati localmente e caratterizzati da un impegno appassionato, provenienti da dozzine di agenzie di ordine pubblico e intelligence degli Stati Uniti. Quando si tratta di indagini sul terrorismo, compiono l'intero lavoro: scovano gli elementi guida, raccolgono le prove, effettuano gli arresti, forniscono la sicurezza in occasione di eventi speciali, erogano la formazione, raccolgono e diffondono opportunamente le informazioni riservate di intelligence e reagiscono alle minacce e agli episodi appena ne hanno comunicazione. Le task force hanno sede in 103 città in varie parti della nazione; ne è presente almeno una in ciascuno dei nostri 56 uffici sul territorio. Dall'11 settembre sono state costituite in totale 71 JTTF; la prima si è insediata nella città di New York nel 1980.

Oggi, le JTTF sono composte da oltre 4.200 membri in tutta la nazione: l'organico è più che quadruplicato rispetto al periodo precedente all'11 settembre e proviene da oltre 600 agenzie statali e locali e 50 agenzie federali (il Dipartimento della sicurezza interna, l'Esercito degli Stati Uniti, l'Autorità per l'applicazione della legge in materia di immigrazione e dazi e l'Amministrazione per la sicurezza dei trasporti, tanto per citarne qualcuna). Rappresentano uno sportello unico per le informazioni relative alle attività terroristiche. Consentono la condivisione di una banca dati di informazioni riservate di intelligence tra molte agenzie. Permettono a investigatori e responsabili di conoscersi reciprocamente prima che avvenga una crisi. Inoltre, forse l'elemento più importante è il fatto che fanno confluire talenti, competenze e conoscenze provenienti da tutte le comunità di ordine pubblico e intelligence in un unico team che interviene congiuntamente.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE